

قرآن مجید

لफ़ज़ی तरजुमा

eParah

وَإِذَا سَبَعُوا

पारा - 7

وَإِذَا سَبَعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ	और जब	वो सुनते हैं	जो	नाज़िल किया गया	तरफ़ रसूल के	आप देखते हैं	उनकी आंखों को	वह पड़ती हैं
مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا	आंसुओं से	इस (वजह) से जो	उन्होंने पहचान लिया	हक़ को	हैं कहते हैं	ऐ हमारे रब		
أَمَنَّا فَكُتِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ 83 وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ	ईमान लाए हम	पस लिख दे हमें	साथ	शहादत देने वालों के	और क्या है	हमें	कि ना हम ईमान लाएँ	अल्लाह पर
وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ	और (उस पर) जो	आया हमारे पास	हक़ में से	और हम उम्मीद रखते हैं	कि	दाखिल करेगा हमें	रब हमारा	साथ
الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ 84 فَاتَّابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتِ	उन लोगों के	जो सालेह हैं	पस बदले में दिया उन्हें	अल्लाह ने	बवजह उसके जो	उन्होंने कहा	बागात को	
تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خُلِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ	बहती हैं	उनके नीचे से	नहरें	हमेशा रहने वाले हैं	उनमें	और ये	बदला है	
الْمُحْسِنِينَ 85 وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ	एहसान करने वालों का	और वो जिन्होंने	कुफ़ किया	और उन्होंने झुठलाया	हमारी आयात को	यही लोग हैं	साथी	
الْجَحِيمِ 86 يَأْيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَبِيتَ مَا أَحَلَّ	जहन्नम के	ऐ लोगो जो	ईमान लाए हो	ना तुम हराम करो	पाकीज़ा चीज़ें	जो	हलाल कीं	
اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ 87	अल्लाह ने	तुम्हारे लिए	और ना	तुम हद से तजावुज़ करो	बेशक	अल्लाह	नहीं वो पसंद करता	हद से तजावुज़ करने वालों को
وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي	और खाओ	उसमें से जो	रिज़क दिया तुम्हें	अल्लाह ने	हलाल	पाकीज़ा	और डरो	अल्लाह से
الَّذِي	वो जो							

أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْبَانِكُمْ	تुम जिस पर ईमान रखते हो नहीं मुआख़ज़ा करता तुम्हारा	अल्लाह	लसव पर	तुम्हारी क़समों में
وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُم بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْبَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ	और लेकिन वो मुआख़ज़ा करता है तुम्हारा उन पर जो मज़बूत बांधी तुमने क़समें	तुम्हारी क़समों में	तो कफ़ारा है उसका	खाना खिलाना
عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ	दस मिसकीनों को औसत दर्जे का जो तुम खिलाते हो अपने घरवालों को या	जो	तुम खिलाते हो	अपने घरवालों को या
كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ	कपड़े पहनाना उन्हें या आज़ाद करना एक गर्दन का पस जो कोई लम् पाए तो रोज़े रखना हैं	पस जो कोई	लम्	पाए
ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْبَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا	तीन दिनों के ये कफ़ारा है तुम्हारी क़समों का जब क़सम खाओ तुम और हिफाज़त किया करो	जब	क़सम खाओ तुम	और हिफाज़त किया करो
أَيْبَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾	अपनी क़समों की इसी तरह वाज़े करता है अल्लाह तुम्हारे लिए अपनी आयात को ताकि तुम तुम शुक्र करो	तुम्हारे लिए	अपनी आयात को	ताकि तुम
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ	ऐ लोगो जो ईमान लाए हो बेशक शराब (नशा) और जुआ और बुत और फ़ाल के तीर	और जुआ	और बुत	और फ़ाल के तीर
رَجَسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا	नापाक हैं अमल से हैं शैतान के पस बचो उससे ताकि तुम तुम फ़लाह पाओ बेशक	पस बचो उससे	ताकि तुम	तुम फ़लाह पाओ
يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ	चाहता है शैतान कि वो डाल दे दर्मियान तुम्हारे अदावत और बुग़ज़	दर्मियान तुम्हारे	अदावत	और बुग़ज़
وَالْمَيْسِرِ وَيَصَدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۖ فَهَلْ أَنْتُمْ	और जुए के और रोक दे तुम्हें अल्लाह के ज़िक्र से तुम तो क्या	अल्लाह के	और नमाज़ से	तो क्या

مُنْتَهُونَ 91	وَاطِيعُوا	اللَّهُ	وَاطِيعُوا	الرَّسُولَ	وَاحْذَرُوا 92	فَإِنْ
बाज़ आने वाले हो	और इताअत करो	अल्लाह की	और इताअत करो	रसूल की	और डरो	फिर अगर
تَوَلَّيْتُمْ	فَاعْلَمُوا	أَنَّا	عَلَى رَسُولِنَا	الْبَلِغُ	الْبَيِّنُ 92	لَيْسَ
मुंह मोड़ लिया तुमने	तो जान लो	बेशक	हमारे रसूल के ज़िम्मे	पहुंचा देना है	खुल्लम-खुल्ला	नहीं है
عَلَى الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	جُنَاحٌ	فِيمَا	طَعِبُوا إِذَا مَا
ऊपर उनके जो	ईमान लाए	और उन्होंने अमल किए	नेक	कोई गुनाह	उसमें जो	उन्होंने खाया
اتَّقُوا	وَأَمِنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	ثُمَّ	اتَّقُوا	وَأَمِنُوا ثُمَّ
उन्होंने तक्रवा किया	और वो ईमान लाए	और उन्होंने अमल किए	नेक	फिर	उन्होंने तक्रवा किया	और वो ईमान लाए फिर
اتَّقُوا	وَاحْسِنُوا	وَاللَّهُ	يُحِبُّ	الْحُسَيْنِينَ 93	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	
उन्होंने तक्रवा किया	और उन्होंने नेक काम किए	और अल्लाह	वो पसंद करता है	नेक काम करने वालों को	ऐ लोगो जो	
آمِنُوا	لِيَبْلُوَنَّكُمْ	اللَّهُ	بِشَيْءٍ	مِّنَ الصَّيْدِ	تَنَالَهُ	أَيْدِيكُمْ
ईमान लाए हो	अलबत्ता जरूर आजमाएगा तुम्हें	अल्लाह	साथ एक चीज़ के	शिकार में से	पा लेंगे उसे	हाथ तुम्हारे
وَرِمَاحُكُمْ	لِيَعْلَمَ	اللَّهُ	مَنْ	يَخَافُهُ	بِالْغَيْبِ	فَمَنْ
और नेज़े तुम्हारे	ताकि जान ले	अल्लाह	कौन	डरता है उससे	ग़ायबाना तौर पर	तो जो कोई
بَعْدَ ذَلِكَ	فَلَهُ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ 94	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمِنُوا	لَا تَقْتُلُوا
बाद उसके	तो उसके लिए	अज़ाब है	दर्दनाक	ऐ लोगो जो	ईमान लाए हो	ना तुम मारो
الصَّيْدَ	وَأَنْتُمْ	حُرْمٌ	وَمَنْ	قَتَلَهُ	مِنْكُمْ	مُتَعَبِدًا
शिकार को	जब कि तुम	एहराम में हो	और जिसने	मारा उसे	तुम में से	जान-बूझ कर
مِّثْلُ	مَا	قَتَلَ	مِنَ النَّعَمِ	يَحْكُمُ	بِهِ	ذَوَا عَدْلٍ
मानिंद	उसके जो	उसने मारा	चौपायों में से	फ़ैसला करेंगे	उसका	दो अदल वाले
					तुम में से	बतौर कुर्बानी के

بَلِّغْ	الْكُعبَةَ	أَوْ	كَفَّارَةً	طَعَامُ	مَسْكِينٍ	أَوْ	عَدْلُ	ذَلِكَ
पहुँचने वाली	काबा तक	या	कफ़ारा है	खाना खिलाना	चंद मस्कीनों का	या	बराबर	उसके
صِيَامًا	لِيَذُوقَ	وَبَالَ	أَمْرَهُ	عَفَا	اللَّهُ	عَمَّا	سَلَفٌ	وَمَنْ
रोज़े रखना है	ताकि वो चखें	वबाल	अपने काम का	दरगुज़र किया	अल्लाह ने	उससे जो	गुज़र चुका	और जो कोई
عَادَ	فَيَنْتَقِمُ	اللَّهُ	مِنْهُ	وَاللَّهُ	عَزِيزٌ	ذُو	اِنْتِقَامٍ	أَحَلَّ
लौटा	तो इंतिकाम लेगा	अल्लाह	उससे	और अल्लाह	बहुत ज़बरदस्त है	इंतिकाम लेने वाला है	हलाल किया गया है	
لَكُمْ	صَيْدُ	الْبَحْرِ	وَطَعَامُهُ	مَتَاعًا	لَكُمْ	وَاللَّسِيَّارَةِ		
तुम्हारे लिए	शिकार	समुन्दर का	और खाना उसका	फायदामंद है	तुम्हारे लिए	और क्राफिले के लिए		
وَحُرْمَ	عَلَيْكُمْ	صَيْدُ	الْبَرِّ	مَا	دُمْتُمْ	حُرْمًا	وَأَتَّقُوا	اللَّهُ
और हराम किया गया	तुम पर	शिकार	खुशकी का	जब तक हो तुम	एहराम में	और डरो	अल्लाह से	
الَّذِي	إِلَيْهِ	تُحْشَرُونَ	جَعَلَ	اللَّهُ	الْكُعبَةَ	الْبَيْتَ	الْحَرَامَ	
वो जो	तरफ़ उसी के	तुम इकट्ठे किए जाओगे	बनाया	अल्लाह ने	काबा को	घर	हुरमत वाला	
قِيَمًا	لِلنَّاسِ	وَالشَّهْرَ	الْحَرَامَ	وَالْهَدْيَ	وَالْقَلَائِدَ	ذَلِكَ		
क़याम का ज़रिया	लोगों के लिए	और माहे	हराम को	और कुर्बानी को	और पट्टे वाले जानवरों को	ये (इसलिए)		
لِتَعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهُ	يَعْلَمُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا	فِي الْأَرْضِ	
ताकि तुम जान लो	बेशक	अल्लाह	वो जानता है	जो कुछ	आसमानों में है	और जो कुछ	ज़मीन में है	
وَأَنَّ	اللَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ	إِعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهُ	شَدِيدُ
और बेशक	अल्लाह	हर	चीज़ को	खूब जानने वाला है	जान लो	बेशक	अल्लाह	सख्त
الْعِقَابِ	وَأَنَّ	اللَّهُ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ	مَا	عَلَى	الرَّسُولِ	
सज़ा वाला है	और बेशक	अल्लाह	बहुत बख़्शने वाला है	निहायत रहम करने वाला है	नहीं है	रसूल पर		

إِلَّا	الْبَلَّغُ ^ط	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	مَا	تُبْدُونَ	وَمَا	تَكْتُمُونَ ⁹⁹
मगर	पहुँचा देना	और अल्लाह	जानता है	जो	तुम ज़ाहिर करते हो	और जो	तुम छुपाते हो
قُلْ	لَا يَسْتَوِي	الْخَبِيثُ	وَالطَّيِّبُ	وَلَوْ	أَعْجَبَكَ	كَثْرَةُ	الْخَبِيثِ ^ج
कह दीजिए	नहीं बराबर हो सकते	नापाक	और पाक	और अगरचे	अच्छी लगे तुम्हें	कसरत	नापाक की
فَاتَّقُوا	اللَّهُ	يَا أُولِي	الْأَلْبَابِ	لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ ¹⁰⁰	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ
पस डरो	अल्लाह से	ऐ अक़ल वालो	ताकि तुम	ताकि तुम	तुम फ़लाह पा जाओ	ऐ लोगो जो	
أَمِنُوا	لَا تَسْأَلُوا	عَنْ	أَشْيَاءَ	إِنْ	تُبَدَّ	لَكُمْ	تَسْؤُكُمْ ^ج
ईमान लाए हो	ना तुम सवाल करो	ऐसी चीज़ों के बारे में	अगर	वो ज़ाहिर कर दी जाएँ	तुम्हारे लिए	बुरी लगे तुम्हें	
وَإِنْ	تَسْأَلُوا	عَنْهَا	حِينَ	يُنْزَلُ	الْقُرْآنُ	تُبَدَّ	لَكُمْ ^ط
और अगर	तुम सवाल करोगे	उनके बारे में	जिस वक़्त	नाज़िल किया जाता है	कुरआन	वो ज़ाहिर कर दी जाएंगी	तुम्हारे लिए
عَفَا	اللَّهُ	عَنْهَا ^ط	وَاللَّهُ	غَفُورٌ	حَلِيمٌ ¹⁰¹	قَدْ	سَأَلَهَا
दरगुज़र किया	अल्लाह ने	उनसे	और अल्लाह	बहुत बख़्शने वाला है	बहुत बुर्दवार है	तहकीक़	सवाल किया था उनके बारे में
قَوْمٌ	مِّنْ قَبْلِكُمْ	ثُمَّ	أَصْبَحُوا	بِهَا	كَافِرِينَ ¹⁰²	مَا	جَعَلَ
एक क़ौम ने	तुम से पहले	फिर	वो हो गए	उनका	इंकार करने वाले	नहीं	बनाया
اللَّهُ	مِنْ بَحِيرَةٍ	وَلَا	سَائِبَةٍ	وَلَا	وَصِيلَةٍ	وَلَا حَامٍ ^ل	وَلَكِنَّ
अल्लाह ने	कोई बहीरा	और ना	कोई साएबा	और ना	कोई वसीला	और ना कोई हाम	और लेकिन
الَّذِينَ	كَفَرُوا	يَفْتَرُونَ	عَلَى	اللَّهِ	الْكَذِبَ ^ط	وَ أَكْثَرُهُمْ	لَا يَعْقِلُونَ ¹⁰³
वो जिन्होंने	कुफ़्र किया	वो गड़ लेते हैं	अल्लाह पर	झूठ	और अक्सर उनके	नहीं वो अक़ल रखते	
وَإِذَا	قِيلَ	لَهُمْ	تَعَالَوْا	إِلَى	مَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ
और जब	कहा जाता है	उन्हें	आओ	तरफ़	उसके जो	नाज़िल किया	अल्लाह ने

وَالِى الرَّسُولِ	قَالُوا	حَسْبُنَا	مَا	وَجَدْنَا	عَلَيْهِ	أَبَاءَنَا ^ط
और तरफ़ रसूल के	वो कहते हैं	काफ़ी है हमें	जो	पाया हमने	उस पर	अपने आबा ओ अजदाद को
أَوْ لَوْ	كَانَ	أَبَاؤُهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ	شَيْئًا	وَلَا	يَهْتَدُونَ ¹⁰⁴
क्या भला अगरचे	हों	आबा ओ अजदाद उनके	ना वो इल्म रखते	कुछ भी	और ना	वो हिदायत याफ़ता हों
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	عَلَيْكُمْ	أَنْفُسَكُمْ ^ج	لَا يَضُرُّكُمْ	مَنْ	ضَلَّ
ऐ लोगो जो	ईमान लाए हो	लाज़िम है तुम पर (बचाना)	अपनी जानों को	ना नुक़सान देगा तुम्हें	जो	भटक गया
إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ^ط	إِلَى اللَّهِ	مَرْجِعُكُمْ	جَمِيعًا	فَيُنَبِّئُكُمْ	بِمَا	كُنْتُمْ
जब	हिदायत पा चुके तुम	तरफ़ अल्लाह ही के	लौटना है तुम्हारा	सबका	फिर वो बता देगा तुम्हें	वो जो
تَعْمَلُونَ ¹⁰⁵	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	شَهَادَةً	بَيْنَكُمْ	إِذَا	حَضَرَ
तुम अमल करते	ऐ लोगो जो	ईमान लाए हो	गवाही हो	तुम्हारे दर्मियान	जब	हाज़िर हो
أَحَدَكُمْ	الْمَوْتُ	حِينَ	الْوَصِيَّةِ	إِثْنِ	ذَوَاعْدِلٍ	مِّنْكُمْ
तुम में से किसी एक को	मौत	वक़्त	वसीयत के	दो	अदल वालों की	तुम में से
أُخْرٍ	مِنْ غَيْرِكُمْ	إِنْ	أَنْتُمْ	ضَرَبْتُمْ	فِي الْأَرْضِ	فَأَصَابَتْكُمْ
दो और	तुम्हारे इलावा से	अगर	तुम	सफ़र कर रहे हो तुम	ज़मीन में	फिर पहुंचे तुम्हें
مُصِيبَةً	الْمَوْتُ ^ط	تَحْسِبُونَهَا	مِنْ بَعْدِ	الصَّلَاةِ	فَيُقْسِمِينَ	
मुसीबत	मौत की	तुम रोक लो उन दोनों को	बाद	नमाज़ के	फिर वो दोनों क़समें खाएँ	
بِاللَّهِ	إِنْ	ارْتَبْتُمْ	لَا نَشْتَرِي	بِهِ	ثَنًا	وَلَوْ
अल्लाह की	अगर	शक करो तुम	कि ना हम लेंगे	साथ उसके	कोई क़ीमत	और अगरचे
ذَاقُرْبِي ^ل	وَلَا	نَكْتُمُ	شَهَادَةً ^ل	اللَّهُ	إِنَّا	إِذَا
रिश्तेदार	और ना	हम छुपाएँगे	गवाही को	अल्लाह की	बेशक हम	तब
						अलबत्ता गुनाहगारों में से होंगे

فَإِنْ	عُثِرَ	عَلَى	أَنَّهُمَا	اسْتَحَقَّ	إِثْمًا	فَاخِرِينَ	يَقُومِينَ
फिर अगर	इत्तिला हो जाए	उस पर	कि बेशक वो दोनों	वो मुस्तहिक हुए हैं	गुनाह के	पस दो दूसरे	वो दोनों खड़े होंगे
مَقَامَهُمَا	مِنَ الَّذِينَ	اسْتَحَقَّ	عَلَيْهِمْ	الْأُولَى	فَيُقْسِينَ		
उन दोनों की जगह	उन लोगों में से	हक साबित हो गया	जिन पर	दो करीब-तरीन	फिर वो दोनों कसमें खाएंगे		
بِاللَّهِ	لَشَهَادَتِنَا	أَحَقُّ	مِنْ شَهَادَتَيْهَا	وَمَا	اعْتَدَيْنَا	إِنَّا	
अल्लाह की	अलबत्ता गवाही हमारी	ज्यादा सच्ची है	उन दोनों की गवाही से	और नहीं	ज्यादती की हमने	बेशक हम	
إِذَا	لَسِنَ الظَّالِمِينَ	ذَلِكَ	أَدْنَى	أَنْ	يَأْتُوا	بِالشَّهَادَةِ	
तब	अलबत्ता ज़ालिमों में से होंगे	ये	ज्यादा करीब है	कि	वो लाएँ	गवाही को	
عَلَى وَجْهِهَا	أَوْ يَخَافُوا	أَنْ	تُرَدَّ	أَيَّانُ	بَعْدَ	أَيَّانِهِمْ	
उसके (असल) रुख पर	या	वो डरें	कि	रद्द कर दी जाएंगी	(उनकी) कसमें	बाद	उन (विरसा) की कसमों के
وَاتَّقُوا	اللَّهَ	وَأَسْبِعُوا	وَاللَّهَ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الْفَاسِقِينَ	ع 108
और डरो	अल्लाह से	और सुनो	और अल्लाह	नहीं वो हिदायत देता	उन लोगों को	जो फासिक हैं	
يَوْمَ	يَجْمَعُ	اللَّهُ	الرُّسُلَ	فَيَقُولُ	مَاذَا	أُجِبْتُمْ	قَالُوا
जिस दिन	जमा करेगा	अल्लाह	रसूलों को	फिर वो कहेगा	क्या	जवाब दिए गए थे तुम	वो कहेंगे
لَا عِلْمَ	لَنَا	إِنَّكَ	أَنْتَ	عَلَّامُ	الْغُيُوبِ	إِذْ	قَالَ اللَّهُ
नहीं कोई इल्म	हमें	बेशक तू	तू ही है	खूब जानने वाला	ग़ैबों का	जब	फरमाएगा
يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ	أَذْكُرْ	نِعْمَتِي	عَلَيْكَ	وَعَلَى وَالِدَتِكَ	إِذْ		
ऐ ईसा इबने मरियम	याद करो	मेरी नेअमत (जो)	तुझ पर है	और तेरी बालिदा पर	जब		
أَيَّدْتُكَ	بِرُوحِ الْقُدُسِ	تُكَلِّمُ	النَّاسَ	فِي الْبَهْرِ	وَكَهْلًا		
ताईद की मैंने तेरी	साथ रुहुल कुदुस के	तू कलाम करता था	लोगों से	गह्वारे में	और अधेड़ उम्र में		

وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ٥	وَإِذْ	عَلَّمْتُكَ	الْكِتَابَ	وَالْحِكْمَةَ	وَالْتَّوْرَةَ	وَالْإِنْجِيلَ ٥	وَإِذْ
और जब	और जब	तालीम दी मैंने तुझे	किताब	और हिक्मत की	और तौरात	और इंजील की	और जब
تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا	تَخْلُقُ	مِنَ الطِّينِ	كَهَيْئَةِ	الطَّيْرِ	بِإِذْنِي	فَتَنْفُخُ	فِيهَا
तू बनाता था	मिट्टी से	मानिंद शक्ल	परिंदे की	मेरे इज़न से	फिर तू फूंक मारता था	उस में	
فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْبَهَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي ٥	فَتَكُونُ	طَيْرًا	بِإِذْنِي	وَتُبْرِئُ	الْأَكْبَهَ	وَالْأَبْرَصَ	بِإِذْنِي ٥
फिर वो हो जाता था	परिंदा	मेरे इज़न से	और तू अच्छा कर देता था	पैदाइशी अंधे को	और बर्स वाले को	मेरे इज़न से	
وَإِذْ تُخْرِجُ الْهَوَىٰ بِإِذْنِي ٥ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ	وَإِذْ	تُخْرِجُ	الْهَوَىٰ	بِإِذْنِي ٥	وَإِذْ	كَفَفْتُ	بَنِي إِسْرَءِيلَ
और जब	तू निकालता था	मुर्दों को	मेरे इज़न से	और जब	रोका मैंने	बनी इस्राईल को	
عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ	عَنْكَ	إِذْ	جِئْتَهُمْ	بِالْبَيِّنَاتِ	فَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا مِنْهُمْ
तुझसे	जब	लाया तू उनके पास	वाज़ेह निशानियां	तो कहा	उन्होंने जिन्होंने	कुफ़्र किया	उनमें से
إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ١١٠ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ	إِنْ	هَذَا	إِلَّا	سِحْرٌ	مُّبِينٌ ١١٠	وَإِذْ	أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ
नहीं है	ये	मगर	जादू	खुल्लम-खुल्ला	और जब	वही की मैंने	तरफ़ हवारियों के
أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي ٥ قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا	أَنْ	آمِنُوا	بِي	وَبِرَسُولِي ٥	قَالُوا	آمَنَّا	وَاشْهَدْ بِأَنَّا
ये कि	ईमान लाओ	मुझ पर	और मेरे रसूल पर	उन्होंने कहा	ईमान लाए हम	और गवाह रह	बेशक हम
مُسْلِمُونَ ١١١ إِذْ قَالَ الْخَوَارِجُ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ	مُسْلِمُونَ ١١١	إِذْ	قَالَ	الْخَوَارِجُ	يُعِيسَى	ابْنُ مَرْيَمَ	هَلْ
मुसलमान हैं	जब	कहा	हवारियों ने	ऐ ईसा इबने मरयम	क्या		
يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ٥ قَالَ	يَسْتَطِيعُ	رَبُّكَ	أَنْ	يُنْزِلَ	عَلَيْنَا	مَائِدَةً	مِنَ السَّمَاءِ ٥ قَالَ
इस्तिताअत रखता है	रब तेरा	कि	वो उतारे	हम पर	एक दस्तरखान	आसमान से	उसने कहा
اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ١١٢ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ	اتَّقُوا	اللَّهَ	إِنَّ	كُنْتُمْ	مُّؤْمِنِينَ ١١٢	قَالُوا	نُرِيدُ أَنْ
डरो	अल्लाह से	अगर	हो तुम	मोमिन	उन्होंने कहा	हम चाहते हैं	कि

نَأْكُلُ مِنْهَا وَتَطْبِئْنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا	हम खाएँ	उससे	और मुत्मइन हो जाएँ	दिल हमारे	और हम जान लें	कि	तहकीक	सच कहा तूने हमसे
وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ 113 قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ	और हम हो जाएँ	उस पर	गवाहों में से	कहा	ईसा इबने मरयम ने	ऐ अल्लाह		
رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا	ऐ हमारे रब	उतार	हम पर	एक दस्तरख्वान	आसमान से	वो हो जाए	हमारे लिए	ईद
لِّأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ	वास्ते हमारे पहलों के	और हमारे पिछलों के	और एक निशानी	तेरी तरफ़ से	और रिज़क दे हमें	और तू		
الرَّازِقِينَ 114 قَالَ اللَّهُ إِنْ يُرِيدُ اللَّهُ فَيَنْزِلُ عَلَيْكُمْ حَافِيًا	बेहतर है	सब रिज़क देने वालों से	फ़रमाया	अल्लाह ने	बेशक मैं	नाज़िल करने वाला हूँ उसे	तुम पर	
فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا	तो जो कोई	कुफ़्र करेगा	बाद उसके	तुम में से	तो बेशक मैं	मैं अज़ाब दूंगा उसे	ऐसा अज़ाब	
لَّا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ 115 وَإِذْ قَالَ اللَّهُ	नहीं मैं अज़ाब दूंगा वो	किसी एक को	तमाम जहान वालों में से	और जब	फरमाएगा	अल्लाह		
يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي	ऐ ईसा इबने मरियम	क्या तूने	कहा था तूने	लोगों से	बना लो मुझे	और मेरी मां को		
إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ	दो इलाह	सिवाए	अल्लाह के	वो कहेंगे	पाक है तू	नहीं	है	मेरे लिए
أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ حَقٌّ ۚ إِنَّ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ	मैं कहूँ (वो बात)	जिसका	नहीं	मुझे	कोई हक़	अगर	था मैं	कहता मैं उसको
فَقَدْ								

عَلِمْتَهُ ^ط	تَعْلَمُ	مَا	فِي نَفْسِي	وَلَا	أَعْلَمُ	مَا	فِي نَفْسِكَ ^ط
तू जान लेता उसे	तू जानता है	जो	मेरे नफ्स में है	और नहीं	मैं जानता	जो	तेरे नफ्स में है
إِنَّكَ	أَنْتَ	عَلَّامُ	الْغُيُوبِ ¹¹⁶	مَا	قُلْتُ	لَهُمْ	إِلَّا مَا
बेशक तू	तू ही है	खूब जानने वाला	ग़ैबों का	नहीं	कहा था मैंने	उन्हें	मगर
أَمَرْتَنِي	بِهِ	أَنْ	اعْبُدُوا	اللَّهُ	رَبِّي	وَرَبَّكُمْ ^ج	وَكَنتُ
हुकम दिया तूने मुझे	जिसका	कि	इबादत करो	अल्लाह की	जो रब है मेरा	और रब है तुम्हारा	और था मैं
عَلَيْهِمْ	شَهِيدًا	مَا دُمْتُ	فِيهِمْ ^ج	فَلَبَّا	تَوَفَّيْتَنِي	كَنتُ	
उन पर	गवाह	जब तक मैं रहा	उनमें	फिर जब	फौत कर दिया तूने मुझे	था तू	
أَنْتَ	الرَّقِيبَ	عَلَيْهِمْ ^ط	وَأَنْتَ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	شَهِيدٌ ¹¹⁷ إِنْ
तू ही	निगरान	उन पर	और तू	ऊपर	हर	चीज़ के	अगर
تُعَذِّبُهُمْ	فَإِنَّهُمْ	عِبَادُكَ ^ج	وَإِنْ	تَغْفِرُ	لَهُمْ	فَإِنَّكَ	أَنْتَ
तू अज़ाब दे उन्हें	तो बेशक वो	बंदे हैं तेरे	और अगर	तू बख़्श दे	उन्हें	तो बेशक तू	तू ही है
الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ ¹¹⁸	قَالَ	اللَّهُ	هَذَا	يَوْمُ	يَنْفَعُ	الصَّادِقِينَ
बहुत ज़बरदस्त	बहुत हिक्मत वाला	फरमाएगा	अल्लाह	ये	दिन है	नफ़ा देगा	सच्चों को
صِدْقُهُمْ ^ط	لَهُمْ	جَنَّتْ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْآنْهَرُ	خُلْدِيْنَ	
सच उनका	उन के लिए	बागात हैं	बहती हैं	उनके नीचे से	नहरें	हमेशा रहने वाले हैं	
فِيهَا	أَبَدًا ^ط	رَضِيَ	اللَّهُ	عَنْهُمْ	وَرَضُوا	عَنْهُ ^ط	ذَلِكَ
उनमें	अबद तक/हमेशा	राज़ी हो गया	अल्लाह	उनसे	और वो राज़ी हो गए	उससे	यही है
الْفَوْزُ	الْعَظِيمُ ¹¹⁹	يَلِلُهُ	مُلْكُ	السَّهَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	
कामयाबी	बहुत बड़ी	अल्लाह ही के लिए है	बादशाहत	आसमानों की	और ज़मीन की	और जो कुछ	

فِيهِنَّ ^ط	وَهُوَ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ ^ع (120)		
उनमें है	और वो	ऊपर	हर	चीज़ के	बहुत कुदरत रखने वाला है		
6 سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ 55							
آيَاتُهَا: 165				رُكُوعَاتُهَا: 20			
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ							
الْحَمْدُ لِلَّهِ	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضَ	وَجَعَلَ	الظُّلُمَاتِ	
सब तारीफ़	अल्लाह के लिए है	वो जिसने	पैदा किया	आसमानों	और ज़मीन को	और उसने बनाया	अंधेरों
وَالنُّورَ ^ط	ثُمَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِرَبِّهِمْ	يَعْدِلُونَ ^①	هُوَ	الَّذِي
और रोशनी को	फिर	वो जिन्होंने	कुफ़्र किया	साथ अपने रब के	वो बराबर करार देते हैं	वो ही है	जिसने
خَلَقَكُمْ	مِّنْ طِينٍ	ثُمَّ	قَضَىٰ	أَجَلًا ^ط	وَأَجَلٌ	مُّسَيِّ	عِنْدَهُ
पैदा किया तुम्हें	मिट्टी से	फिर	उसने मुक़र्र की	एक मुद्दत	और एक (और) मुद्दत	मुक़र्र है	उसके यहां
ثُمَّ	أَنْتُمْ	تَبْتَزُونَ ^②	وَهُوَ	اللَّهُ	فِي السَّمَوَاتِ	وَفِي الْأَرْضِ ^ط	
फिर (भी)	तुम	तुम शक करते हो	और वो है	अल्लाह	आसमानों में	और ज़मीन में	
يَعْلَمُ	سِرَّكُمْ	وَجَهْرَكُمْ	وَيَعْلَمُ	مَا	تَكْسِبُونَ ^③	وَمَا	تَأْتِيهِمْ
वो जानता है	पोशीदा तुम्हारा	और ज़ाहिर तुम्हारा	और वो जानता है	जो	तुम कमाते हो	और नहीं	आती उनके पास
مِّنْ آيَةٍ	مِّنْ آيَةٍ	رَّبِّهِمْ	إِلَّا	كَانُوا	عَنْهَا	مُعْرِضِينَ ^④	فَقَدْ
कोई निशानी	निशानियों में से	उनके रब की	मगर	हैं वो	उससे	ऐराज़ करने वाले	पस तहक़ीक़
كَذَّبُوا	بِالْحَقِّ	لَبَّا	جَاءَهُمْ ^ط	فَسَوْفَ	يَأْتِيهِمْ	أَنْبَاءُ	مَا
उन्होंने झुठलाया	हक़ को	जब	वो आया उनके पास	पस अनक़रीब	आएंगी उनके पास	ख़बरें	उसकी जो
كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ ^⑤	أَلَمْ	يَرَوْا	كَمْ	أَهْلَكْنَا	
थे वो	जिसका	वो मज़ाक़ उड़ाते	क्या नहीं	उन्होंने देखा	कितनी ही	हलाक कर दीं हमने	

مِنْ قَبْلِهِمْ	مِنْ قَرْنٍ	مَكَّنَّهُمْ	فِي الْأَرْضِ	مَا لَمْ	نُكِّنْ
उनसे पहले	कौमें	कुदरत दी थी हमने उन्हें	ज़मीन में	वो जो	नहीं
لَكُمْ	وَأَرْسَلْنَا	السَّيَّءَ عَلَيْهِمْ	مِدْرَارًا	وَجَعَلْنَا	الْأَنْهَارَ تَجْرِي
तुम्हें	और भेजा हमने	आसमान को	उन पर	बहुत बरसने वाला	और बनाई हमने
مِنْ تَحْتِهِمْ	فَاهْلَكْنَاهُمْ	بِذُنُوبِهِمْ	وَأَنْشَأْنَا	مِنْ بَعْدِهِمْ	
उनके नीचे से	पस हलाक कर दिया हमने उन्हें	बवजह उनके गुनाहों के	और उठाई हमने	बाद उनके	
قَرْنًا	أَخْرَيْنَ ⑥	وَلَوْ	نَزَّلْنَا	عَلَيْكَ	كِتَابًا
कौमें	दूसरी	और अगर	नाज़िल करते हम	आप पर	एक किताब
فَلْيَسُوهُ	بِأَيْدِيهِمْ	لَقَالَ	الَّذِينَ كَفَرُوا	إِنْ هَذَا	إِلَّا
फिर वो छू लेते उसे	अपने हाथों से	अलबत्ता कहते	वो जिन्होंने	कुफ़ किया	नहीं है
سِحْرٌ	مُبِينٌ ⑦	وَقَالُوا	لَوْلَا	أُنْزِلَ عَلَيْهِ	مَلَكٌ ⑧
जादू	खुल्लम-खुल्ला/वाज़ेह	और उन्होंने कहा	क्यों नहीं	उतारा गया	उस पर
أَنْزَلْنَا	مَلَكًا	لَقُضِيَ	الْأَمْرُ	ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ ⑧	وَلَوْ جَعَلْنَاهُ
उतारते हम	कोई फ़रिश्ता	अलबत्ता फ़ैसला कर दिया जाता	मामले का	फिर	ना वो मोहलत दिए जाते
مَلَكًا	لَجَعَلْنَاهُ	رَجُلًا	وَلَلْبَسْنَا	عَلَيْهِمْ	مَا يَلْبِسُونَ ⑨
एक फ़रिश्ता	अलबत्ता बनाते हम उसे	आदमी ही	और अलबत्ता मुशतबा कर देते हम	उन पर	जो
وَلَقَدْ	اسْتَهْزِئْ	بِرُسُلٍ	مِّنْ قَبْلِكَ	فَحَاقَ	بِالَّذِينَ سَخِرُوا
और अलबत्ता तहक़ीक़	मज़ाक़ उड़ाया गया	कई रसूलों का	आपसे पहले	तो घेर लिया	उनको जिन्होंने
مِنْهُمْ	مَا كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ ⑩	قُلْ	سِيرُوا فِي الْأَرْضِ
उनमें से	उसने जो	थे वो	जिसका	वो मज़ाक़ उड़ते	कह दीजिए

ثُمَّ	انظُرُوا	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الْمُكَذِّبِينَ ⑪	قُلْ	لِّسَنَ
फिर	देखो	किस तरह	हुआ	अंजाम	झुठलाने वालों का	कह दीजिए	किसके लिए है
مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ٭	قُلْ	لِلَّهِ ٭	كُتِبَ	عَلَى نَفْسِهِ	
जो कुछ	आसमानों में	और ज़मीन में है	कह दीजिए	अल्लाह ही के लिए है	उसने लिख दी	अपने नफ्स पर	
الرَّحْمَةِ ٭	لِيَجْمَعَنَّكُمْ	إِلَى يَوْمٍ	الْقِيَمَةِ	لَا رَيْبَ	فِيهِ ٭		
रहमत	अलबत्ता वो ज़रूर जमा करेगा तुम्हें	तरफ़ दिन	क़यामत के	नहीं कोई शक	उसमें		
الَّذِينَ	خَسِرُوا	أَنْفُسَهُمْ	فَهُمْ	لَا يُؤْمِنُونَ ⑫	وَلَهُ	مَا	
वो जिन्होंने	नुक्सान में डाला	अपने नफ्सों को	पस वो	नहीं वो ईमान लाएंगे	और उसी के लिए है	जो	
سَكَنَ	فِي اللَّيْلِ	وَالنَّهَارِ ٭	وَهُوَ	السَّامِعُ	الْعَلِيمُ ⑬	قُلْ	
साकिन है (ठहरा हुआ)	रात में	और दिन में	और वो	खूब सुनने वाला है	खूब जानने वाला है	कह दीजिए	
أَغْيَرَ	اللَّهُ	أَتَّخِذُ	وَلِيًّا	فَاطِرُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَهُوَ
क्या सिवाए	अल्लाह के	मैं बना लूं	कोई दोस्त	पैदा करने वाला है	आसमानों	और ज़मीन का	और वो
يُطْعِمُ	وَلَا	يُطْعَمُ ٭	قُلْ	إِنِّي	أُمِرْتُ	أَنْ	أَكُونَ
वो खिलाता है	और नहीं	वो खिलाया जाता	कह दीजिए	बेशक मैं	हुक़्म दिया गया हूं मैं	कि	मैं हो जाऊं
أَوَّلَ	مَنْ	أَسْلَمَ	وَلَا	تَكُونَنَّ	مِنَ الْبَشَرِ كَيْنَ ⑭	قُلْ	
सबसे पहला	जो	इस्लाम लाया	और ना	हरगिज़ आप हों	मुशरिकीन में से	कह दीजिए	
إِنِّي	أَخَافُ	إِنْ	عَصَيْتُ	رَبِّي	عَذَابَ	يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑮	
बेशक मैं	मैं डरता हूं	अगर	नाफ़रमानी की मैं ने	अपने रब की	अज़ाब से	बड़े दिन के	
مَنْ	يُصْرَفُ	عَنْهُ	يَوْمَئِذٍ	فَقَدْ	رَحِمَهُ ٭	وَذَلِكَ	الْفَوْزُ
जो कोई	फेर दिया गया	उससे (अज़ाब)	उस दिन	तो तहक़ीक़	उसने रहम किया उस पर	और यही है	कामयाबी

الْمُبِينُ ①6	وَإِنْ	يَمْسَسُكَ	اللَّهُ	بِضُرٍّ	فَلَا	كَاشَفَ	لَهُ
खुली / वाज़ेह	और अगर	पहुंचाए आपको	अल्लाह	कोई तुक्सान	तो नहीं	कोई दूर करने वाला	उसे
إِلَّا هُوَ ٥	وَإِنْ	يَمْسَسُكَ	بِخَيْرٍ	فَهُوَ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ
मगर	वो ही	और अगर	वो पहुंचाए आपको	कोई भलाई	तो वो	ऊपर	हर चीज़ के
قَدِيرٌ ①7	وَهُوَ	الْقَاهِرُ	فَوْقَ	عِبَادِهِ ٥	وَهُوَ	الْحَكِيمُ	
खूब कुदरत रखने वाला है	और वो	ग़लबा रखने वाला है	ऊपर	अपने बंदों के	और वो	बहुत हिक्मत वाला है	
الْخَبِيرُ ①8	قُلْ	أَيُّ شَيْءٍ	أَكْبَرُ	شَهَادَةً ٥	قُلِ	اللَّهُ	قُدُّ
खूब बाख़बर है	कह दीजिए	कौन सी	चीज़ है	सब से बड़ी	गवाही में	कह दीजिए	अल्लाह
شَهِيدٌ	بَيْنِي	وَبَيْنَكُمْ ٥	وَأُوحِيَ	إِلَىٰ	هَذَا الْقُرْآنُ	لَا تُنْذِرَكُمْ	
गवाह है	दर्मियान मेरे	और दर्मियान तुम्हारे	और वही किया गया	मेरी तरफ़	ये कुरआन	ताकि मैं डराऊं तुम्हें	
بِهِ	وَمَنْ	بَلَغَ ٥	إَيْنَكُمْ	لَتَشْهَدُونَ	أَنَّ	مَعَ	اللَّهِ
साथ इसके	और जिसे	ये पहुंचे	क्या बेशक तुम	अलबत्ता तुम गवाही देते हो	बेशक	साथ	अल्लाह के
إِلَهَةٌ	أُخْرَىٰ ٥	قُلْ	لَا أَشْهَدُ	قُلْ	إِنَّمَا	هُوَ	إِلَهُ
इलाह हैं	दूसरे	कह दीजिए	नहीं मैं गवाही देता	कह दीजिए	बेशक	वो	इलाह है
وَاحِدٌ	وَإِنِّي	بَرِيءٌ ٥	مِمَّا	تُشْرِكُونَ ①9	الَّذِينَ	اتَّبَعَهُم	
एक ही	और बेशक मैं	बरी-उज़-ज़िम्मा हूं	उस से जो	तुम शिर्क करते हो	वो लोग जो	दी हमने उन्हें	
الْكِتَابَ	يَعْرِفُونَهُ	كَمَا	يَعْرِفُونَ	أَبْنَاءَهُمْ ٥	الَّذِينَ	خَسِرُوا	
किताब	वो पहचानते हैं उसे	जैसा कि	वो पहचानते हैं	अपने बेटों को	वो जिन्होंने	ख़सारे में डाला	
أَنْفُسَهُمْ	فَهُمْ	لَا يُؤْمِنُونَ ②0	وَمَنْ	أَظْلَمُ	مِمَّنْ	افْتَرَىٰ	
अपने नफ़्सों को	तो वो	नहीं वो ईमान लाते	और कौन	बड़ा ज़ालिम है	उससे जो	गढ़ ले	

عَلَى اللَّهِ	كَذِبًا	أَوْ	كَذَّبَ	بِآيَاتِهِ ^ط	إِنَّهُ	لَا يُفْلِحُ
अल्लाह पर	झूठ	या	झुठलाए	उसकी आयात को	बेशक वो	नहीं वो फ़लाह पाएंगे
الظَّالِمُونَ ²¹	وَيَوْمَ	نَحْشُرُهُمْ	جَمِيعًا	ثُمَّ	نَقُولُ	لِلَّذِينَ
जो ज़ालिम हैं	और जिस दिन	हम इकट्ठा करेंगे उनको	सब के सब को	फिर	हम कहेंगे	उनसे जिन्होंने
أَشْرَكُوا	أَيْنَ	شُرَكَاءُكُمْ	الَّذِينَ	كُنْتُمْ	تَزْعُمُونَ ²²	ثُمَّ
शिक्र किया	कहां हैं	शरीक तुम्हारे	वो जो	थे तुम	तुम दावा करते	फिर
لَمْ	تَكُنْ	فِتْنَتُهُمْ	إِلَّا	أَنْ	قَالُوا	وَاللَّهُ
नहीं	होगा	उज़र उनका	मगर	ये कि	वो कहेंगे	क़सम है
كُنَّا	مُشْرِكِينَ ²³	أَنْظُرْ	كَيْفَ	كَذَبُوا	عَلَى أَنْفُسِهِمْ	وَضَلَّ
थे हम	शिक्र करने वाले	देखिए	किस तरह	उन्होंने झूठ बोला	अपने नफ़्सों पर	और गुम हो गए
عَنْهُمْ	مَا	كَانُوا	يَفْتَرُونَ ²⁴	وَمِنْهُمْ	مَنْ	يَسْتَعِجُ
उनसे	जो	थे वो	वो गढ़ते	और उनमें से कोई है	जो	कान लगाता है
وَجَعَلْنَا	عَلَى قُلُوبِهِمْ	أَكِنَّةً	أَنْ	يَفْقَهُوهُ	وَفِي آذَانِهِمْ	وَقَرَأَ ^ط
और डाल दिए हमने	उनके दिलों पर	परदे	कि	(ना) वो समझ सके उसे	और उनके कानों में	बोझ है
وَإِنْ	يُرَوْا	كُلَّ	آيَةٍ	لَا يُؤْمِنُوا	بِهَآ ^ط	حَتَّى
और अगर	वो देख लें	हर	निशानी	ना वो ईमान लाएंगे	उस पर	यहां तक कि
يُجَادِلُونَكَ	يَقُولُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	إِنْ	هَذَا	إِلَّا
वो झगड़ा करते हैं आपसे	कहते हैं	वो जिन्होंने	कुफ़्र किया	नहीं	ये	मगर
الْأَوَّلِينَ ²⁵	وَهُمْ	يَنْهَوْنَ	عَنْهُ	وَيَنْعُونَ	عَنْهُ	وَإِنْ
पहलों की	और वो	वो रोकते हैं	उससे	और वो दूर रहते हैं	उससे	और नहीं
						वो हलाक करते

$$\begin{matrix} 3 \\ \mathcal{E} \\ 10 \\ 9 \end{matrix}$$

يَحْمِلُونَ	أَوْزَارَهُمْ	عَلَى ظُهُورِهِمْ ط	أَلَا	سَاءَ	مَا	يَزِرُونَ 31	
वो उठाएंगे	बोझ अपने	अपनी पुश्तों पर	खबरदार	कितना बुरा है	जो	बोझ वो उठाएंगे	
وَمَا	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	إِلَّا	لَعِبٌ	وَلَهُوَ ط	وَالْكَدَّارُ	الْآخِرَةُ
और नहीं	जिंदगी	दुनिया की	मगर	खेल	और तमाशा	और अलबत्ता घर	आखिरत का
خَيْرٌ	لِلَّذِينَ	يَتَّقُونَ ط	أَفَلَا	تَعْقِلُونَ 32	قَدْ	نَعْلَمُ	إِنَّهُ
बेहतर है	उनके लिए जो	तक़्वा करते हैं	क्या भला नहीं	तुम अक़ल से काम लेते	तहकीक़	हम जानते हैं	कि बेशक वो
لِيَحْزِنُكَ	الَّذِي	يَقُولُونَ	فَإِنَّهُمْ	لَا يَكْذِبُونَكَ	وَلَكِنَّ		
अलबत्ता ग़मगीन करता है आपको	जो	वो कहते हैं	पस बेशक वो	नहीं वो झुठलाते आपको	और लेकिन		
الظَّالِمِينَ	بِآيَاتِ اللَّهِ	يَجْحَدُونَ 33	وَلَقَدْ	كُذِّبَتْ	رُسُلٌ		
ज़ालिम	अल्लाह की आयात का ही	वो इंकार करते हैं	और अलबत्ता तहकीक़	झुठलाए गए	कई रसूल		
مِّن قَبْلِكَ	فَصَبِرُوا	عَلَى مَا	كُذِّبُوا	وَأُودُوا	حَتَّى	أَتَاهُمْ	
आपसे पहले	पस उन्होंने सब्र किया	उस पर जो	वो झुठलाए गए	और वो सताए गए	यहां तक कि	आ गई उन के पास	
نَصْرِنَا	وَلَا	مُبَدِّلَ	لِكَلِمَاتِ	اللَّهِ ج	وَلَقَدْ	جَاءَكَ	مِن نَّبَايَ
मदद हमारी	और नहीं	कोई बदलने वाला	कलिमात को	अल्लाह के	और अलबत्ता तहकीक़	आ गई आप के पास	खबरें
الرُّسُلِينَ 34	وَإِنْ	كَانَ	كَبِيرٌ	عَلَيْكَ	إِعْرَاضُهُمْ	فَإِنْ	
रसूलों की	और अगर	है	भारी	आप पर	ऐराज़ करना उनका	फिर अगर	
اسْتَطَعْتَ	أَنْ	تَبْتَغِيَ	نَفَقًا	فِي الْأَرْضِ	أَوْ	سُلْبًا	فِي السَّمَاءِ
इस्तिताअत रखते हैं आप	कि	आप तलाश करें	एक सुरंग	ज़मीन में	या	एक सीढ़ी	आसमान में
فَتَأْتِيَهُمْ	بِآيَةٍ ط	وَلَوْ	شَاءَ	اللَّهُ	لَجَعَلَهُمْ	عَلَى الْهُدَى	
तो आप ले आएँ उनके पास	कोई निशानी	और अगर	चाहता	अल्लाह	अलबत्ता वो ज़मा कर देता उन्हें	हिदायत पर	

وقف غفران

وقف منزل
عند البعض على يسعون

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٥﴾	إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۖ	الَّذِينَ	يَسْمَعُونَ ۖ	تَكُونَنَّ	مِنَ الْجَاهِلِينَ ۖ	﴿٣٥﴾	إِنَّمَا	يَسْتَجِيبُ	الَّذِينَ	يَسْمَعُونَ ۖ
पस ना	हरगिज़ आप हों	नादानों में से	बेशक	कुबूल करते हैं	वो ही जो	सुनते हैं				
وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾	وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾	وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَيْرٍ يُطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ ۖ	مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٣٨﴾	وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمْ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۖ	اللَّهُ يُضِلُّهُ ۖ وَمَنْ يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾	قُلْ	أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَاكُمْ السَّاعَةُ	أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ ۚ	إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٠﴾	بَلْ إِيَّاهُ
और मुर्दे	उठाएगा उन्हें	अल्लाह	फिर	उसी की तरफ़	वो लौटाए जाएंगे	और वो कहते हैं	क्यों ना			
नाज़िल की गई	उस पर	कोई निशानी	उसके रब की तरफ़ से	कह दीजिए	बेशक	अल्लाह	क्रादिर है	उस पर	कि	
वो नाज़िल करे	कोई निशानी	और लेकिन	अक्सर उनके	नहीं वो इल्म रखते	और नहीं	कोई जानदार				
ज़मीन में	और ना	कोई परिदा	जो उड़ता हो	साथ अपने दो परों के	मगर	गिरोह हैं	तुम्हारी ही तरह			
नहीं	कमी की हमने	किताब में	किसी चीज़ की	फिर	तरफ़ अपने रब के	वो इकट्ठे किए जाएंगे				
और वो जिन्होंने	झुठलाया	हमारी आयात को	बहरे	और गूंगे हैं	अंधेरो में हैं	जिसको	चाहता है			
अल्लाह	भटका देता है उसे	और जिसको	वो चाहता है	वो कर देता है उसे	ऊपर रास्ते	सीधे के	कह दीजिए			
क्या ग़ौर किया तुमने	अगर	आ जाए तुम्हारे पास	अज़ाब	अल्लाह का	या	आ जाए तुम्हारे पास	घड़ी (क्रयामत की)			
क्या ग़ौर	अल्लाह को	तुम पुकारोगे	अगर	हो तुम	सच्चे	बल्कि	सिर्फ़ उसी को			

تَدْعُونَ	فَيَكْشِفُ	مَا	تَدْعُونَ	إِلَيْهِ	إِنْ	شَاءَ	وَتَنْسُونَ
तुम पुकारोगे	फिर वो खोल देगा	उसे जो	तुम पुकारोगे	तरफ़ उस के	अगर	वो चाहे	और तुम भूल जाओगे
مَا	تُشْرِكُونَ ④	وَلَقَدْ	أَرْسَلْنَا	إِلَىٰ أُمَمٍ	مِّنْ قَبْلِكَ	فَاخَذْنَاهُمْ	
जिन्हें	तुम शरीक ठहराते हो	और अलबत्ता तहक्रीक	भेजा हमने	तरफ़ उम्मतों के	आपसे क़बल	पस पकड़ लिया हमने उन्हें	
بِالْبَاسَاءِ	وَالضَّرَّاءِ	لَعَلَّهُمْ	يَتَضَرَّعُونَ ④	فَلَوْلَا	إِذْ	جَاءَهُمْ	
साथ तंगी	और तकलीफ़ के	शायद कि वो	वो आजिज़ी करें	फिर क्यों ना	जब	आया उनके पास	
بَأْسُنَا	تَضَرَّعُوا	وَلَكِنْ	قَسَتْ	قُلُوبُهُمْ	وَزَيْنَ	لَهُمْ	
अज़ाब हमारा	उन्होंने आजिज़ी की	और लेकिन	सख़्त हो गए	दिल उनके	और मुज़य्यन कर दिया	उनके लिए	
الشَّيْطَانُ	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ④	فَلَمَّا	نَسُوا	مَا	ذُكِّرُوا
शैतान ने	जो	थे वो	वो अमल करते	फिर जब	वो भूल गए	जो कुछ	वो नसीहत किए गए थे
بِهِ	فَتَحْنًا	عَلَيْهِمْ	أَبْوَابَ	كُلِّ	شَيْءٍ ٭	حَتَّىٰ	إِذَا
जिसकी	खोल दिए हमने	उन पर	दरवाज़े	हर	चीज़ के	यहां तक कि	जब
فَرِحُوا	بِأَ	أُوتُوا	أَخَذْنَاهُمْ	بَغْتَةً	فَإِذَا	هُمْ	مُبْلِسُونَ ④
वो खुश हो गए	उस पर जो	वो दिए गए थे	पकड़ लिया हमने उन्हें	अचानक	तो उस वक़्त	वो	मायूस होने वाले थे
فَقَطَّعَ	دَابِرُ	الْقَوْمِ	الَّذِينَ	ظَلَمُوا ٭	وَالْحَدُّ	لِلَّهِ	رَبِّ
पस काट दी गई	जड़	उस क़ौम की	जिन्होंने	ज़ुल्म किया	और सब तारीफ़	अल्लाह के लिए है	जो रब है
الْعَالَمِينَ ④	قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	إِنْ	أَخَذَ	اللَّهُ	سَعَكُمْ	وَأَبْصَارَكُمْ
तमाम जहानों का	कह दीजिए	क्या ग़ौर किया तुमने	अगर	ले जाए	अल्लाह	कान तुम्हारे	और आंखें तुम्हारी
وَحَتَمَ	عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ	مِّنْ	إِلَهِ	غَيْرِ	اللَّهِ	يَأْتِيَكُمْ	بِهِ ٭
और वो मोहर लगा दे	तुम्हारे दिलों पर	कौन है	इलाह	सिवाए	अल्लाह के	जो लाए तुम्हारे पास	उसे

أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾ قُلْ	देखो	किस तरह	हम फेर-फेर कर लाते हैं	आयात को	फिर	वो	वो ऐराज करते हैं	कह दीजिए
أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ	क्या शौर किया तुमने	अगर	आए तुम्हारे पास	अज्ञाब	अल्लाह का	अचानक	या	एलानिया
يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ	मगर	वो लोग	जो ज़ालिम हैं	और नहीं	हम भेजते	रसूलों को		
إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ۚ فَمَنْ أَمِنَ وَأَصْلَحَ فَلَا	मगर	खुशखबरी देने वाले	और डराने वाले (बना कर)	पस जो कोई	ईमान लाया	और उसने इस्लाह कर ली	तो ना	
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا	कोई खौफ होगा	उन पर	और ना	वो	वो गमगीन होंगे	और वो जिन्होंने झुठलाया	हमारी आयात को	
يَسْهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ لَا أَقُولُ	छुएगा उन्हें	अज्ञाब	बवजह उसके जो	थे वो	वो नाफरमानी करते	कह दीजिए	नहीं मैं कहता	
لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ	तुमसे	मेरे पास	खज़ाने हैं	अल्लाह के	और नहीं	मैं जानता	ग़ैब को	और नहीं
لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۚ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ ۖ إِلَىٰ قُلْ	तुमसे	बेशक मैं	फ़रिश्ता हूं	नहीं	मैं पैरवी करता	मगर	उसकी जो	वही की जाती है
هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۖ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَنْذِرْ	क्या	बराबर हो सकता है	अंधा	और देखने वाला	क्या फिर नहीं	तुम शौरो-फ़िक्र करते	और डराइए	
بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا ۖ إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ	साथ उसके	उनको जो	खौफ खाते हैं	कि	वो इकट्ठे किए जाएंगे	तरफ़ अपने रब के	नहीं (होगा)	उनके लिए

مَنْ دُونَهُ	وَلِيٌّ	وَلَا	شَفِيعٌ	لَعَلَّهُمْ	يَتَّقُونَ 51	وَلَا	تَطْرُدُ
उसके सिवा	कोई दोस्त	और ना	कोई सिफ़ारिश	ताकि वो	वो बच जाएँ	और ना	आप दूर कीजिए
الَّذِينَ	يَدْعُونَ	رَبَّهُمْ	بِالْغَدَاوَةِ	وَالْعَشِيِّ	يُرِيدُونَ	وَجْهَهُ ط	
उनको जो	पुकारते हैं	अपने रब को	सुबह	और शाम	वो चाहते हैं	चेहरा उसका	
مَا	عَلَيْكَ	مِنْ حِسَابِهِمْ	مِنْ شَيْءٍ	وَمَا	مِنْ حِسَابِكَ	عَلَيْهِمْ	
नहीं	आप पर	उनके हिसाब में से	कोई चीज़	और नहीं	आपके हिसाब में से	उन पर	
مِنْ شَيْءٍ	فَتَطْرُدُهُمْ	فَتَكُونُ	مِنَ الظَّالِمِينَ 52	وَكَذَلِكَ			
कोई चीज़	फिर (अगर) आप दूर करेंगे उन्हें	तो आप हो जाएँगे	ज़ालिमों में से	और इसी तरह			
فَتَنَّا	بَعْضَهُمْ	بِبَعْضٍ	لِيَقُولُوا	أَهْوَآءِ	مَنْ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ
आज़माया हमने	उनके बाज़ को	साथ बाज़ के	ताकि वो कहें	क्या ये हैं वो लोग	एहसान किया	अल्लाह ने	जिन पर
مِنْ بَيْنِنَا ط	أَلَيْسَ	اللَّهُ	بِأَعْلَمَ	بِالشَّكِرِينَ 53	وَإِذَا	جَاءَكَ	
हमारे दर्मियान में से	क्या नहीं है	अल्लाह	ख़ूब जानने वाला	शुक्र करने वालों को	और जब	आएँ आपके पास	
الَّذِينَ	يُؤْمِنُونَ	بِآيَاتِنَا	فَقُلْ	سَلَامٌ	عَلَيْكُمْ	كُتِبَ	رَبُّكُمْ
वो जो	ईमान लाते हैं	हमारी आयात पर	पस कह दीजिए	सलाम हो	तुम पर	लिख दी	तुम्हारे रब ने
عَلَى نَفْسِهِ	الرَّحْمَةَ لَا	أَنَّهُ	مَنْ	عَمِلَ	مِنْكُمْ	سُوءًا	بِجَهَالَةٍ
अपने नफ़्स पर	रहमत	कि बेशक वो	जो	अमल करे	तुम में से	बुरे	बवज़ह जहालत के
ثُمَّ	تَابَ	مِنْ بَعْدِهِ	وَأَصْلَحَ	فَأَنَّهُ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ 54	
फिर	वो तौबा कर ले	बाद उसके	और वो इस्लाह कर ले	तो बेशक वो	बहुत बख़्शने वाला है	निहायत रहम करने वाला है	
وَكَذَلِكَ	نُفَصِّلُ	الْآيَاتِ	وَلِتَسْتَبِينَ	سَبِيلُ	الْبُجُرْمِينَ 55		
और इसी तरह	हम खोल-खोल कर बयान करते हैं	आयात को	और ताकि वाज़ेह हो जाए	रास्ता	मुजरिमों का		

قُلْ	إِنِّي	نُهِيتُ	أَنْ	أَعْبُدَ	الَّذِينَ	تَدْعُونَ	مِنْ دُونِ
कह दीजिए	बेशक मैं	रोका गया हूं मैं	कि	मैं इबादत करूं	उनकी जिन्हें	तुम पुकारते हो	सिवाए
اللَّهُ ^ط	قُلْ	لَا أَتَّبِعُ	أَهْوَاءَكُمْ ^ل	قَدْ	ضَلَلْتُ	إِذَا	وَمَا
अल्लाह के	कह दीजिए	नहीं मैं पैरवी करूंगा	तुम्हारी ख्वाहिशत की	तहकीक	मैं भटक गया	तब	और नहीं (हूंगा)
أَنَا	مِنَ الْهُتَدَيْنِ ⁵⁶	قُلْ	إِنِّي	عَلَى بَيِّنَةٍ	مِّن رَّبِّي		
मैं	हिदायत पाने वालों में से	कह दीजिए	बेशक मैं	एक वाज़ेह दलील पर हूँ	अपने रब की तरफ़ से		
وَكَذَّبْتُمْ	بِهِ ^ط	مَا	عِنْدِي	مَا	تَسْتَعْجِلُونَ	بِهِ ^ط	إِنْ
और झुठला दिया तुमने	उसे	नहीं	मेरे पास	वो जो	तुम जल्द तलब कर रहे हो	उसको	नहीं
الْحُكْمُ	إِلَّا	لِلَّهِ ^ط	يَقْضُ	الْحَقُّ	وَهُوَ	خَيْرُ	الْفَصِلِينَ ⁵⁷
हुकम	मगर	अल्लाह ही का	वो बयान करता है	हक़ को	और वो	बेहतर है	सब फ़ैसला करने वालों से
قُلْ	لَوْ	أَنَّ	عِنْدِي	مَا	تَسْتَعْجِلُونَ	بِهِ ^ط	لَقَضَى
कह दीजिए	अगर	बेशक	मेरे पास (होता)	वो जो	तुम जल्द तलब कर रहे हो	उसे	अलबत्ता फ़ैसला कर दिया जाता
الْأَمْرُ	بَيْنِي	وَبَيْنَكُمْ ^ط	وَاللَّهُ	أَعْلَمُ	بِالظَّالِمِينَ ⁵⁸	وَعِنْدَهُ	
मामले का	दर्मियान मेरे	और दर्मियान तुम्हारे	और अल्लाह	ख़ूब जानता है	ज़लिमों को	और उसी के पास हैं	
مَفَاتِحُ	الْغَيْبِ	لَا يَعْلَمُهَا	إِلَّا	هُوَ ^ط	وَيَعْلَمُ	مَا	فِي الْبَرِّ
चाबियां	ग़ैब की	नहीं जानता उन्हें	मगर	वो ही	और वो जानता है	जो	खुशकी में है
وَالْبَحْرِ ^ط	وَمَا	تَسْقُطُ	مِنْ وَرَقَةٍ	إِلَّا	يَعْلَمُهَا	وَلَا	حَبَّةٍ
और समुन्दर में	और नहीं	गिरता	कोई पत्ता	मगर	वो जानता है उसे	और ना	कोई दाना
فِي ظُلُمَاتٍ	الْأَرْضِ	وَلَا	رَطْبٍ	وَلَا	يَابِسٍ	إِلَّا	فِي كِتَابٍ
अंधेरों में	ज़मीन के	और ना	कोई तर	और ना	कोई खुशक	मगर	एक किताब में है

مُبِينٌ 59	وَهُوَ	الَّذِي	يَتَوَفُّكُمُ	بَالَيْلٍ	وَيَعْلَمُ	مَا	جَرَحْتُمْ
वाज़ेह	और वो ही है	जो	फ़ौत करता है तुम्हें	रात को	और वो जानता है	जो	कमाई करते हो तुम
بِالنَّهَارِ	ثُمَّ	يَبْعَثُكُمُ	فِيهِ	لِيُقْضَىٰ	أَجَلٌ	مُّسَيِّجٌ ج	ثُمَّ
दिन को	फिर	वो उठाता है तुम्हें	उसमें	ताकि पूरा किया जाए	वक़्त	मुक़र्रर	फिर
إِلَيْهِ	مَرْجِعُكُمْ	ثُمَّ	يُنَبِّئُكُمُ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ 60	وَهُوَ
उसी की तरफ़	लौटना है तुम्हारा	फिर	वो बताएगा तुम्हें	जो	थे तुम	तुम अमल करते	और वो
الْقَاهِرُ	فَوْقَ	عِبَادِهِ	وَيُرْسِلُ	عَلَيْكُمْ	حَفَظَةً ط	حَتَّىٰ	إِذَا
ग़ालिब है	ऊपर	अपने बंदों के	और वो भेजता है	तुम पर	निगहबान	यहां तक कि	जब
جَاءَ	أَحَدَكُمْ	الْمَوْتُ	تَوَفَّيْتَهُ	رُسُلَنَا	وَهُمْ	لَا يُفَرِّطُونَ 61	
आती है	तुम में से किसी एक को	मौत	फ़ौत करते हैं उसे	हमारे भेजे हुए	और वो	नहीं वो कमी-कोताही करते	
ثُمَّ	رُدُّوْا	إِلَى اللَّهِ	مَوْلَاهُمْ	الْحَقِّ ط	أَلَا	لَهُ	الْحُكْمُ ق
फिर	वो लौटाए जाते हैं	तरफ़ अल्लाह के	जो मौला है उनका	हक़ीक़ी	ख़बरदार	उसी के लिए है	फ़ैसला
وَهُوَ	أَسْرَعُ	الْحَسِيبِينَ 62	قُلْ	مَنْ	يُنَجِّيْكُمْ	مِّنْ ظُلُمَاتٍ	
और वो	ज़्यादा जल्द है (हिसाब में)	सब हिसाब लेने वालों से	कह दीजिए	कौन	निजात देता है तुम्हें	अंधेरों से	
الْبَرِّ	وَالْبَحْرِ	تَدْعُوْنَهُ	تَضَرَّعًا	وَحُفِيَّةً ه	لِّئِنْ	أَنْجَيْنَا	
खुशकी	और समुन्दर के	तुम पुकारते हो उसे	गिड़-गिड़ा कर	और चुपके-चुपके	अलबत्ता अगर	उसने निजात दी हमें	
مِنْ هَذِهِ	لَنَكُونَنَّ	مِنَ الشَّاكِرِينَ 63	قُلْ	اللَّهُ	يُنَجِّيْكُمْ		
इससे	अलबत्ता हम ज़रूर हो जाएंगे	शुक्र करने वालों में से	कह दीजिए	अल्लाह	वो निजात देता है तुम्हें		
مِنْهَا	وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ	ثُمَّ	أَنْتُمْ	تُشْرِكُونَ 64	قُلْ	هُوَ	
इससे	और हर मुसीबत से	फिर	तुम	तुम शरीक बनाते हो	कह दीजिए	वो	

الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ	क्रादर है	इस पर	कि	वो भेजे	तुम पर	अज्ञाब	तुम्हारे ऊपर से	या
مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ	नीचे से	तुम्हारे पांव के	या	वो लड़ा दे तुम्हें	गिरोहों में	और वो चखा दे	तुम्हारे बाज़ को	
بَاسٍ بَعْضٌ ۖ أَنْظِرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ	कुव्वत	बाज़ की	देखो	किस तरह	हम फेर-फेर कर बयान करते हैं	आयात	ताकि वो	
يَفْقَهُونَ ۖ ۝۶۵ وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۖ قُلْ لَّسْتُ	वो समझें	और झुठला दिया	उसे	आपकी क्रौम ने	हालांकि वो	हक्र है	कह दीजिए	नहीं हूं मैं
عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۖ ۝۶۶ لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ ۖ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ ۝۶۷	तुम पर	कोई ज़िम्मेदार	वास्ते हर	ख़बर के	एक वक़्त मुक़र्रर है	और अनक़रीब	तुम जान लोगे	
وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ	और जब	देखें आप	उन लोगों को	जो मशगूल होते हैं	हमारी आयात में	तो ऐराज़ कीजिए	उनसे	
حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۖ وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ	यहां तक कि	वो मशगूल हो जाएं	किसी बात में	सिवाए उसके	और अगर	भुला दे आपको	शैतान	
فَلَا تَقْعُدُوا بَعْدَ الذِّكْرِ ۖ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۖ ۝۶۸ وَمَا	तो ना	आप बैठिए	बाद	याद आने के	साथ उन लोगों के	जो ज़ालिम हैं	और नहीं	
عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَلَكِنْ ذِكْرِي	उनके ज़िम्मे	जो तक्रवा करते हैं	उनके हिसाब में से	कोई चीज़	और लेकिन	याद दिहानी है		
لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۖ ۝۶۹ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا	ताकि वो	वो तक्रवा करें	और छोड़ दीजिए	उनको जिन्होंने	बना लिया है	अपने दीन को	खेल	

وَلَهُمْ	وَعَرَّتْهُمْ	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	وَذَكَرُ	بِهِ	أَنْ
और तमाशा	और धोखे में डाल दिया उन्हें	ज़िंदगी ने	दुनिया की	और नसीहत कीजिए	साथ उसके	कि
تُبْسَلُ	نَفْسٌ	بِمَا	كَسَبَتْ ^ط	لَيْسَ	لَهَا	مِنْ دُونِ اللَّهِ
(ना) हलाक किया जाए	कोई नफ़्स	बवजह उसके जो	उसने कमाई की	नहीं है	उसके लिए	सिवाए
وَلِيٌّ	وَلَا	شَفِيعٌ	وَإِنْ	تَعْدِلُ	كُلِّ	عَدْلٍ
कोई दोस्त	और ना	कोई सिफारशी	और अगर	वो बदला दे	हर तरह का	बदला
مِنْهَا ^ط	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	أُبْسِلُوا	بِمَا	كَسَبُوا ^ه	لَهُمْ
उससे	यही लोग हैं	वो जो	हलाक कर दिए गए	बवजह उसके जो	उन्होंने कमाया	उनके लिए है
مِنْ حَمِيمٍ	وَعَذَابٌ	أَلِيمٌ	بِمَا	كَانُوا	يَكْفُرُونَ ^ع	قُلْ
खौलते हुए पानी से	और अज़ाब	दर्दनाक	बवजह उसके जो	थे वो	वो कुफ़र करते	कह दीजिए
أَنْدَعُوا	مِنْ دُونِ اللَّهِ	مَا	لَا يَنْفَعُنَا	وَلَا	يَضُرُّنَا	
क्या हम पुकारें	सिवाए	अल्लाह के	उसको जो	नहीं वो नफ़ा दे सकता हमें	और ना ही	वो नुक़सान दे सकता है हमें
وَنُرَدُّ	عَلَىٰ أَعْقَابِنَا	بَعْدَ	إِذْ	هَدَيْنَا	اللَّهُ	كَالَّذِي
और हम फेर दिए जाएंगे	अपनी एड़ियों पर	बाद उसके	जब	हिदायत दी हमें	अल्लाह ने	उस शख्स की तरह
اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ	فِي الْأَرْضِ	حَيْرَانَ ^ص	لَهُ	أَصْحَبٌ	يَدْعُونَهُ	
बहका दिया उसे	शैतानों ने	ज़मीन में	हैरान करके	उसके	कुछ साथी हैं	वो पुकारते हैं उसे
إِلَى الْهُدَى	اعْتِنَا ^ط	قُلْ	إِنَّ	هُدَى	اللَّهُ	هُوَ
तरफ़	हिदायत के	आ जाओ हमारे पास	कह दीजिए	बेशक	हिदायत	अल्लाह की
وَأْمَرَنَا	لِنُسَلِّمَ	لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ^ل	وَأَنْ	أَقْبِسُوا	الصَّلَاةَ	
और हुक्म दिए गए हम	ताकि हम फ़रमावरदार हो जाएँ	रबबुल आलमीन के लिए	और ये कि	क्रायम करो	नमाज़	

وَأَتَّقُوهُ ^ط	وَهُوَ	الَّذِي	إِلَيْهِ	تُحْشَرُونَ ⁷²	وَهُوَ	الَّذِي
और डरो उससे	और वो	वही है	जिसकी तरफ़	तुम इकट्ठे किए जाओगे	और वही है	जिसने
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ^ط	وَيَوْمَ يَقُولُ	كُنْ	فَيَكُونُ ^ط	وَأَزْرَ	إِبْرَاهِيمَ	لَا أُحِبُّ
आसमानों को	और ज़मीन को	साथ हज़क के	और जिस दिन	वो कहेगा	हो जा	तो वो हो जाएगा
قَوْلُهُ الْحَقُّ ^ط	وَلَهُ	الْمُلْكُ	يَوْمَ	يُنْفَخُ	فِي الصُّورِ ^ط	
सच्ची है	और उसी के लिए है	बादशाहत	जिस दिन	फूँका जाएगा	सूर में	उसकी बात ही
عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ^ط	وَهُوَ	الْحَكِيمُ	الْخَبِيرُ ⁷³	وَإِذْ		
और हाज़िर का	और वो	बहुत हिक्मत वाला है	ख़ूब ख़बर रखने वाला है	और जब		जानने वाला है
قَالَ	إِبْرَاهِيمُ	لِأَبِيهِ	أَزْرَ	أَتَتَّخِذُ	أَصْنَامًا	إِلَهَةً ^ه
कहा	इब्राहीम ने	अपने बाप	आज़र को	क्या तू बनाता है	बुतों को	इलाह
أَرَاكَ	وَقَوْمَكَ	فِي ضَلٰلٍ	مُّبِينٍ ⁷⁴	وَكَذٰلِكَ	نُرِي	إِبْرَاهِيمَ
मैं देखता हूँ तुझे	और तेरी क़ौम को	गुमराही में	खुली	और इसी तरह	हम दिखाते थे	इब्राहीम को
مَلَكَوَتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ	وَلِيَكُونَ	مِنَ الْمُوقِنِينَ ⁷⁵	فَلَمَّا			
आसमानों	और ज़मीन की	और ताकि वो हो जाए	यक़ीन करने वालों में से	फिर जब		
جَنَّ عَلَيْهِ	الَّيْلُ	رَأَى	كَوْكَبًا ^ه	قَالَ	هٰذَا	رَبِّيَّ ^ه
उस पर	रात	उसने देखा	एक सितारा	उसने कहा	ये	मेरा रब है
أَفَلَمْ	قَالَ	لَا أُحِبُّ	الْأَفْدِلِينَ ⁷⁶	فَلَمَّا	رَأَى	الْقَمَرَ
वो छुप गया	कहा	नहीं मैं पसंद करता	छुपने वालो को	फिर जब	उसने देखा	चांद को
قَالَ	هٰذَا	رَبِّيَّ ^ه	فَلَمَّا	أَفَلَمْ	قَالَ	لَيْنِ
उसने कहा	ये	मेरा रब है	फिर जब	वो छुप गया	उसने कहा	अलबत्ता अगर
						ना
						हिदायत दी मुझे

رَبِّي	لَا كُوتَنَ	مِنَ الْقَوْمِ	الضَّالِّينَ 77	فَلَبَّا	رَأَى
मेरे रब ने	अलबत्ता मैं ज़रूर हो जाऊंगा	उन लोगों में से	जो गुमराह हैं	फिर जब	उसने देखा
الشَّمْسِ	بَارِغَةً	قَالَ	هَذَا	رَبِّي	هَذَا
सूरज को	चमकता हुआ	उसने कहा	ये	मेरा रब है	ये
قَالَ	يُقَوْمِ	إِنِّي	بَرِيءٌ	مِّمَّا	تُشْرِكُونَ 78
उसने कहा	ऐ मेरी क्रौम	बेशक मैं	बरी-उज़-ज़िम्मा हूँ	उससे जो	तुम शरीक ठहराते हो
وَجَّهْتُ	وَجْهِي	لِلَّذِي	فَطَرَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ
रख कर लिया मैं ने	अपने चेहरे का	उसके लिए जिसने	पैदा किया	आसमानों	और ज़मीन को
وَمَا	أَنَا	مِنَ الْمُشْرِكِينَ 79	وَحَاجَّهُ	قَوْمُهُ	قَالَ
और नहीं	मैं	मुशरिकीन में से	और झगड़ा किया उससे	उसकी क्रौम ने	उसने कहा
فِي اللَّهِ	وَقَدْ	هَدَانِ 80	وَلَا	أَخَافُ	مَا
अल्लाह के बारे में	हालांकि तहकीक	उसने हिदायत दी मुझे	और नहीं	मैं डरता (उससे)	जिनको
بِهِ	إِلَّا	أَنْ	يَشَاءَ	رَبِّي	وَسِعَ
साथ उसके	मगर	ये कि	चाहे	रब मेरा	कोई चीज़
شَيْءٍ	عِلْمًا	أَفَلَا	تَتَذَكَّرُونَ 80	وَكَيْفَ	أَخَافُ
चीज़ का	इल्म के ऐतबार से	क्या भला नहीं	तुम नसीहत पकड़ते	और क्यों कर	मैं डरूँ
أَشْرَكْتُمْ	وَلَا	تَخَافُونَ	أَنْتُمْ	أَشْرَكْتُمْ	بِاللَّهِ
शरीक बनाया तुमने	जबकि नहीं	तुम डरते	कि बेशक तुम	शरीक बनाया तुमने	अल्लाह का
يُنْزِلُ	بِهِ	عَلَيْكُمْ	سُلْطَانًا	فَأَيُّ	الْفَرِيقَيْنِ
उसने नाज़िल की	जिसकी	तुम पर	कोई दलील	तो कौन सा	दोनों गिरोहों में से
					अَحَقُّ
					ज़्यादा हक़दार है

بِالْأَمْنِ ٥	إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ ٨١	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَلَمْ	يَلْبِسُوا
अमन का	अगर	हो तुम	तुम जानते	वो जो	ईमान लाए	और नहीं	उन्होंने मिलाया
إِيمَانَهُمْ	بِظُلْمٍ	أُولَئِكَ	لَهُمْ	الْأَمْنُ	وَهُمْ	مُهْتَدُونَ ٨٢	ع
अपने ईमान को	साथ जुल्म के	यही लोग हैं	उनके लिए	अमन है	और वही	हिदायत याफ़ता हैं	
وَتِلْكَ	حُجَّتُنَا	اتَيْنَاهَا	إِبْرَاهِيمَ	عَلَى قَوْمِهِ ٥	نَرْفَعُ	دَرَجَاتٍ	
और ये है	हुज्जत हमारी	दिया था हमने इसे	इब्राहीम को	उसकी क़ौम के ख़िलाफ़	हम बुलंद करते हैं	दरजात	
مَنْ	نَشَاءُ ٥	إِنَّ	رَبَّكَ	حَكِيمٌ	عَلِيمٌ ٨٣	وَوَهَبْنَا	لَهُ إِسْحَاقَ
जिसके	हम चाहते हैं	बेशक	रब आपका	बहुत हिक्मत वाला है	बहुत इल्म वाला है	और अता किए हमने	उसे इस्हाक़
وَيَعْقُوبَ ٥	كُلًّا	هَدَيْنَا ٥	وَنُوحًا	هَدَيْنَا	مِنْ قَبْلُ	وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ	
और याक़ूब	हर एक को	हिदायत दी हमने	और नूह को	हिदायत दी हमने	इससे क़ब्ल	और उसकी औलाद में से	
دَاوُدَ	وَسُلَيْمَانَ	وَأَيُّوبَ	وَيُوسُفَ	وَمُوسَى	وَهَارُونَ ٥	وَكَذَلِكَ	
दाऊद	और सुलैमान	और अय्यूब	और यूसुफ़	और मूसा	और हारून को	और इसी तरह	
نَجْرَى	الْبُحْسَيْنِ ٥	وَزَكَرِيَّا	وَيَحْيَى	وَعِيسَى	وَالْيَاسَ ٥	كُلُّ	
हम बदला देते हैं	एहसान करने वालों को	और ज़करिया	और यहया	और ईसा	और इलियास	सब के सब	
مِّنَ الصَّالِحِينَ ٥	وَأِسْمَاعِيلَ	وَالْيَسَعَ	وَيُونُسَ	وَلُوطًا ٥	وَكُلًّا		
नेक लोगों में से थे	और इस्माईल	और अलयसअ	और यूनस	और लूत	और हर एक को		
فَضَّلْنَا	عَلَى الْعَالَمِينَ ٥	وَمِنْ آبَائِهِمْ	وَذُرِّيَّتِهِمْ	وَإِخْوَانِهِمْ ٥			
फ़ज़ीलत दी हमने	तमाम ज़हान वालों पर	और उनके आबा ओ अजदाद में से	और उनकी औलाद में से	और उनके भाईयों में से			
وَاجْتَبَيْنَاهُمْ	وَهَدَيْنَاهُمْ	إِلَى صِرَاطٍ	مُسْتَقِيمٍ ٥	ذَلِكَ	هُدًى		
और चुन लिया हमने उन्हें	और हिदायत दी हमने उन्हें	तरफ़ रास्ते	सीधे के	ये	हिदायत है		

اللَّهُ	يَهْدِي	بِهِ	مَنْ	يَشَاءُ	مِنْ عِبَادِهِ	وَلَوْ	أَشْرَكُوا
अल्लाह की	वो हिदायत देता है	साथ उसके	जिसे	वो चाहता है	अपने बंदों में से	और अगर	वो शिर्क करते
لَحِيطًا	عَنْهُمْ	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	اتَيْنَهُمْ
अलबत्ता ज़ाया हो जाते	उनसे	जो	थे वो	वो अमल करते	यही लोग हैं	वो जो	दी हमने उन्हें
الْكِتَابَ	وَالْحُكْمَ	وَالنُّبُوَّةَ	فَإِنْ	يَكْفُرُ	بِهَا	هَؤُلَاءِ	فَقَدْ
किताब	और हिक्मत	और नुबुव्वत	फिर अगर	कुफ़र करते हैं	उसका	ये लोग	तो तहकीक
وَكَلَّلْنَا	بِهَا	قَوْمًا	لَيَسُوا	بِهَا	بِكُفْرَيْنَ	أُولَئِكَ	الَّذِينَ
मुक़रर कर दिया हमने	साथ उसके	एक क्रौम को	नहीं हैं वो	उसका	इंकार करने वाले	यही वो लोग हैं	जिन्हें
هَدَى	اللَّهُ	فِيهِدَاهُمْ	اِقْتَدَاهُ	قُلْ	لَا أَسْأَلُكُمْ	عَلَيْهِ	
हिदायत दी	अल्लाह ने	पस उनकी हिदायत की	आप पैरवी कीजिए	कह दीजिए	नहीं मैं सवाल करता तुमसे	उस पर	
أَجْرًا	إِنْ	هُوَ	إِلَّا	ذِكْرًا	لِلْعَالَمِينَ	وَمَا	قَدَرُوا
किसी अज़्र का	नहीं	वो	मगर	एक नसीहत	तमाम जहान वालों के लिए	और नहीं	उन्होंने क़द्र की
اللَّهُ	حَقٌّ	قَدَرَةٌ	إِذْ	قَالُوا	مَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ
अल्लाह की	जिस तरह हक़ है	उसकी क़द्र करने का	जब	उन्होंने कहा	नहीं	नाज़िल की	अल्लाह ने
مِنْ شَيْءٍ	قُلْ	مَنْ	أَنْزَلَ	الْكِتَابَ	الَّذِي	جَاءَ	بِهِ
कोई चीज़	कह दीजिए	किसने	नाज़िल की	किताब	वो जो	लाए	उसे
مُوسَى	نُورًا	وَهْدَى	لِلنَّاسِ	تَجْعَلُونَهُ	قَرَاتِيسَ	تُبْدُونَهَا	
मूसा	नूर	और हिदायत थी	लोगों के लिए	तुम बना देते हो उसे	वरक-वरक	तुम ज़ाहिर करते हो उसे	
وَتُخْفُونَ	كَثِيرًا	وَعَلِمْتُمْ	مَا	لَمْ	تَعْلَمُوا	أَنْتُمْ	وَلَا
और तुम छुपाते हो	बहुत सा	और सिखाए गए हो तुम	जो	नहीं	तुम जानते थे	तुम	और ना

أَبَاؤُكُمْ ٥	قُلِ	اللَّهُ ٦	ثُمَّ	ذَرَهُمْ	فِي خَوْضِهِمْ	يَلْعَبُونَ ٩١
आबाओ जडाद तुम्हारे	कह दीजिए	अल्लाह ने (उतारा है)	फिर	छोड़ दीजिए उन्हें	अपनी बहस में	वो खेलते फिरें
وَهَذَا كِتَابٌ	أَنْزَلْنَاهُ	مُبْرَكٌ	مُصَدِّقٌ	الَّذِي	بَيْنَ يَدَيْهِ	
और ये	किताब है	नाज़िल किया हमने उसे	बरकत वाली	तस्दीक करने वाली	उसकी जो	इससे पहले है
وَلِتُنْذِرَ	أُمَّ الْقُرَىٰ	وَمَنْ	حَوْلَهَا ٧	وَالَّذِينَ	يُؤْمِنُونَ	بِالْآخِرَةِ
और ताकि आप डरायें	अहले मक्का को	और जो	उसके इर्द-गिर्द है	और वो जो	ईमान रखते हैं	आखिरत पर
يُؤْمِنُونَ	بِهِ	وَهُمْ	عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ	يُحَافِظُونَ ٩٢	وَمَنْ	أَظْلَمُ
वो ईमान लाते हैं	उस पर	और वो	अपनी नमाज़ की	वो हिफाज़त करते हैं	और कौन	बड़ा ज़ालिम है
مِمَّنْ	افْتَرَىٰ	عَلَى اللَّهِ	كَذِبًا	أَوْ	قَالَ	أَوْحَىٰ
उससे जो	गढ़ ले	अल्लाह पर	झूठ	या	वो कहे	वही की गई
يُوحِ	إِلَيْهِ	شَيْءٌ	وَمَنْ	قَالَ	سَأُنْزِلُ	مِثْلَ
वही की गई	तरफ़ उसके	कोई चीज़	और जो	कहे	ज़रूर मैं नाज़िल करूंगा	मानिंद
أَنْزَلَ	اللَّهُ ٥	وَلَوْ	تَرَىٰ	إِذِ	الظَّالِمُونَ	فِي غَمَرَاتِ
नाज़िल किया	अल्लाह ने	और काश	आप देखें	जब	ज़ालिम	सख़्तियों में होंगे
وَالْمَلَائِكَةُ	بَاسِطُوا	أَيْدِيَهُمْ ٨	أَخْرَجُوا	أَنْفُسَكُمْ ٥	الْيَوْمَ	
और फ़रिशते	फैलाए हुए होंगे	अपने हाथों को	निकालो	जानें अपनी	आज	
تُجْزَوْنَ	عَذَابَ	الْهُونِ	بِئْسَ	كُنْتُمْ	تَقُولُونَ	عَلَى اللَّهِ
तुम बदला दिए जाओगे	अज़ाब	रुसवाई का	बवजह उसके जो	थे तुम	तुम कहते	अल्लाह पर
غَيْرَ الْحَقِّ	وَكُنْتُمْ	عَنْ آيَتِهِ	تَسْتَكْبِرُونَ ٩٣	وَلَقَدْ	جِئْتُمُونَا	
नाहक़	और थे तुम	उसकी आयात से	तुम तकबुर करते	और अलबत्ता तहकीक़	आ गए तुम हमारे पास	

فُرَادَى كَمَا خَلَقْنَاهُ	أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْنَاهُ	مَا خَوَّلْنَاهُ	فُرَادَى كَمَا خَلَقْنَاهُ	أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْنَاهُ	مَا خَوَّلْنَاهُ	فُرَادَى كَمَا خَلَقْنَاهُ	فُرَادَى كَمَا خَلَقْنَاهُ
अकेले-अकेले	जैसा कि	पैदा किया था हमने तुम्हें	पहली	बार	और छोड़ आए तुम	जो	दिया हमने तुम्हें
وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ	وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ	وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ	وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ	وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ	وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ	وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ	وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ
पीछे	अपनी पुश्तों के	और नहीं	हम देखते	साथ तुम्हारे	तुम्हारे सिफारशियों को	वो जो	
زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ	زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ	زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ	زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ	زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ	زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ	زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ	زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ
गुमान किया था तुमने	कि बेशक वो	तुम में	शरीक हैं	अलबत्ता तहकीक	कट गया (ताल्लुक)	तुम्हारे दर्मियान	और गुम हो गया
عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ	عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ	عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ	عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ	عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ	عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ	عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ	عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ
तुमसे	वो जो	थे तुम	तुम गुमान किया करते	बेशक	अल्लाह	फाड़ने वाला है	दाने
وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۖ	وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۖ	وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۖ	وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۖ	وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۖ	وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۖ	وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۖ	وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۖ
और गुठली को	वो निकालता है	जिंदा को	मूर्दा से	और निकालने वाला है	मूर्दा को	जिंदा से	
ذِكْرُ اللَّهِ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۙ فَإِنِّي إِصْبَاحٌ ۚ وَجَعَلَ اللَّيْلَ	ذِكْرُ اللَّهِ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۙ فَإِنِّي إِصْبَاحٌ ۚ وَجَعَلَ اللَّيْلَ	ذِكْرُ اللَّهِ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۙ فَإِنِّي إِصْبَاحٌ ۚ وَجَعَلَ اللَّيْلَ	ذِكْرُ اللَّهِ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۙ فَإِنِّي إِصْبَاحٌ ۚ وَجَعَلَ اللَّيْلَ	ذِكْرُ اللَّهِ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۙ فَإِنِّي إِصْبَاحٌ ۚ وَجَعَلَ اللَّيْلَ	ذِكْرُ اللَّهِ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۙ فَإِنِّي إِصْبَاحٌ ۚ وَجَعَلَ اللَّيْلَ	ذِكْرُ اللَّهِ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۙ فَإِنِّي إِصْبَاحٌ ۚ وَجَعَلَ اللَّيْلَ	ذِكْرُ اللَّهِ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۙ فَإِنِّي إِصْبَاحٌ ۚ وَجَعَلَ اللَّيْلَ
ये है	अल्लाह	तो कहां से	तुम फेरे जाते हो	फाड़ने वाला है	सुबह का	और उसने बनाया	रात को
سَكَنًا وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حُسْبَانًا ۚ ذَلِكِ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ	سَكَنًا وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حُسْبَانًا ۚ ذَلِكِ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ	سَكَنًا وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حُسْبَانًا ۚ ذَلِكِ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ	سَكَنًا وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حُسْبَانًا ۚ ذَلِكِ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ	سَكَنًا وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حُسْبَانًا ۚ ذَلِكِ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ	سَكَنًا وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حُسْبَانًا ۚ ذَلِكِ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ	سَكَنًا وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حُسْبَانًا ۚ ذَلِكِ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ	سَكَنًا وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حُسْبَانًا ۚ ذَلِكِ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ
बाइसे सुकून	और सूरज	और चांद को	हिसाब का ज़रिया	ये	अंदाज़ा है	बहुत ज़बरदस्त का	
الْعَلِيمِ ۙ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا	الْعَلِيمِ ۙ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا	الْعَلِيمِ ۙ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا	الْعَلِيمِ ۙ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا	الْعَلِيمِ ۙ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا	الْعَلِيمِ ۙ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا	الْعَلِيمِ ۙ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا	الْعَلِيمِ ۙ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا
बहुत इल्म वाले का	और वो ही है	जिसने	बनाए	तुम्हारे लिए	सितारे	ताकि तुम राह पाओ	उनके ज़रीए
فِي ظُلُمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ	فِي ظُلُمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ	فِي ظُلُمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ	فِي ظُلُمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ	فِي ظُلُمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ	فِي ظُلُمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ	فِي ظُلُمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ	فِي ظُلُمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
तारीकियों में	खुशकी की	और समुन्दर की	तहकीक	खोल कर बयान कर दीं हमने	आयात	उन लोगों के लिए	
يَعْلَمُونَ ۙ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ	يَعْلَمُونَ ۙ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ	يَعْلَمُونَ ۙ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ	يَعْلَمُونَ ۙ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ	يَعْلَمُونَ ۙ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ	يَعْلَمُونَ ۙ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ	يَعْلَمُونَ ۙ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ	يَعْلَمُونَ ۙ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ
जो इल्म रखते हैं	और वही है	जिसने	पैदा किया तुम्हें	एक जान से	फिर एक रहने की जगह		

وَمُسْتَوْعٌ ^ط	قَدْ	فَصَلْنَا	الْآيَاتِ	لِقَوْمٍ	يَفْقَهُونَ ⁹⁸			
और एक सुपुर्द किए जाने की जगह है	तहकीक़	खोल कर बयान कर दीं हमने	आयात	उन लोगों के लिए	जो समझते हैं			
وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ^ج فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ	الَّذِي	أَنْزَلَ	مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً ^ج	فَأَخْرَجْنَا	بِهِ	نَبَاتَ	
और वो ही है	जिसने	उतारा	आसमान से	पानी	फिर निकाली हमने	साथ उसके	पैदावार	
كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا	كُلِّ	شَيْءٍ	فَأَخْرَجْنَا	مِنْهُ	خَضِرًا	نُخْرِجُ	مِنْهُ	حَبًّا
हर	चीज़ की	फिर निकाला हमने	उससे	सब्ज़ा	हम निकालते हैं	उससे	दाने	
مُتْرَاكِبًا ^ه وَمِنَ النَّخْلِ وَمِنَ تَلْحِي ^ه قِنَوَانٍ دَانِيَةً ^ه وَجَنَّتِ	مُتْرَاكِبًا ^ه	وَمِنَ النَّخْلِ	وَمِنَ تَلْحِي ^ه	قِنَوَانٍ	دَانِيَةً ^ه	وَجَنَّتِ		
तय-ब-तय	और खजूरों से	उनके शगूफ़ों से	खोशे	झुके हुए	और बागात			
مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ^ط	مِّنْ أَعْنَابٍ	وَالزَّيْتُونَ	وَالرُّمَّانَ	مُشْتَبِهًا	وَأَغَيْرَ	مُتَشَابِهٍ ^ط		
अंगूरों के	और ज़ैतून	और अनार	मिलते-जुलते	और नहीं भी	मिलते-जुलते			
أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ^ط إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ	أَنْظُرُوا	إِلَى	ثَمَرِهِ	إِذَا	أَثْمَرَ	وَيَنْعِهِ ^ط	إِنَّ	فِي ذَٰلِكُمْ
देखो	तरफ़	उसके फल के	जब	वो फल लाए	और उसके पकने के	बेशक	उसमें	
لَايَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⁹⁹ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ	لَايَاتٍ	لِّقَوْمٍ	يُؤْمِنُونَ ⁹⁹	وَجَعَلُوا	لِلَّهِ	شُرَكَاءَ	الْجِنَّ	
अलबत्ता निशानियां हैं	उन लोगों के लिए	जो ईमान रखते हों	और उन्होंने बना लिया	अल्लाह के लिए	शरीक	जिन्नों को		
وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ^ط	وَخَلَقَهُمْ	وَخَرَقُوا	لَهُ	بَنِينَ	وَبَنَاتٍ	بِغَيْرِ	عِلْمٍ ^ط	
हालांकि उसने पैदा किया उन्हें	और उन्होंने गढ़ लिए	उसके लिए	बेटे	और बेटियां	बग़ैर	इल्म के		
سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ ¹⁰⁰ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ^ط	سُبْحَنَهُ	وَتَعَالَى	عَمَّا	يُصِفُونَ ¹⁰⁰	بَدِيعُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ^ط	
पाक है वो	और बुलंदतर है	उससे जो	वो वस्फ़ बयान करते हैं	मूजिद है	आसमानों	और ज़मीन का		
أَنِّي يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً ^ط	أَنِّي	يَكُونُ	لَهُ	وَلَدٌ	وَلَمْ	تَكُنْ	لَهُ	صَاحِبَةً ^ط
क्यों कर	हो सकती है	उसकी	कोई औलाद	हालांकि नहीं	है	उसकी	कोई बीबी	

وَخَلَقَ	كُلَّ	شَيْءٍ ٥	وَهُوَ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ ١٠١	ذِكْمُ
और उसने पैदा किया	हर	चीज़ को	और वो	हर	चीज़ को	ख़ूब जानने वाला है	ये है
اللَّهُ	رَبُّكُمْ ٥	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ ٥	خَالِقُ	كُلِّ
अल्लाह	रब तुम्हारा	नहीं	कोई इलाह (बर हक)	मगर	वो ही	पैदा करने वाला है	हर
فَاعْبُدُوهُ ٥	وَهُوَ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	وَكَيْلٌ ١٠٢	لَا تُدْرِكُهُ	الْأَبْصَارُ ٥
पस इबादत करो उसी की	और वो	ऊपर	हर	चीज़ के	कारसाज़ है	नहीं पा सकती उसे	निगाहें
وَهُوَ	يُدْرِكُ	الْأَبْصَارَ ٥	وَهُوَ	اللطيف	الخبير ١٠٣	قَدْ	جَاءَكُمْ
और वो	वो पा लेता है	निगाहों को	और वो	बहुत बारीक बीन है	ख़ूब बाख़बर है	तहकीक	आ गई तुम्हारे पास
بَصَائِرُ	مِنْ رَبِّكُمْ ٥	فَمَنْ	أَبْصَرَ	فَلِنَفْسِهِ ٥	وَمَنْ	عَبَى	
खुली दलीलें	तुम्हारे रब की तरफ़ से	तो जिसने	देख लिया	तो उसके अपने लिए है	और जो	अंधा हुआ	
فَعَلَيْهَا ٥	وَمَا	أَنَا	عَلَيْكُمْ	بِحَفِیْظٍ ١٠٤	وَكَذَلِكَ	نُصْرِفُ	
तो उसी पर है	और नहीं	मैं	तुम पर	कोई निगरां	और इसी तरह	हम फेर-फेर कर लाते हैं	
الْآيَاتِ	وَلِيَقُولُوا	دَرَسَتْ	وَلِنُبَيِّنَهُ	لِقَوْمٍ	يَعْلَمُونَ ١٠٥		
आयात को	और ताकि वो कहें	पढ़ लिया है तूने	और ताकि हम बयान करें उसे	उन लोगों के लिए	जो इल्म रखते हैं		
إِتَّبِعْ	مَا	أَوْحَى	إِلَيْكَ	مِنْ رَبِّكَ ٥	لَا	إِلَهَ	إِلَّا
पैरवी कीजिए	उसकी जो	वही किया गया	तरफ़ आपके	आपके रब की तरफ़ से	नहीं	कोई इलाह (बरहक)	मगर
هُوَ ٥	وَأَعْرِضْ	عَنِ الْمُشْرِكِينَ ١٠٦	وَلَوْ	شَاءَ	اللَّهُ	مَا	أَشْرَكُوا ٥
वही	और ऐराज़ कीजिए	मुशरिकीन से	और अगर	चाहता	अल्लाह	ना	वो शिर्क करते
وَمَا	جَعَلْنَاكَ	عَلَيْهِمْ	حَفِیْظًا ٥	وَمَا	أَنْتَ	عَلَيْهِمْ	بِوَكِيلٍ ١٠٧
और नहीं	बनाया हमने आपको	उन पर	मुहाफ़िज़	और नहीं	आप	उन पर	कोई कारसाज़

وَلَا	تَسُبُّوا	الَّذِينَ	يَدْعُونَ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	فَيَسُبُّوا	اللَّهِ
और ना	तुम गाली दो	उनको जिन्हें	वो पुकारते हैं	सिवाए	अल्लाह के	तो वो गाली देंगे	अल्लाह को
عَدُوًّا	بِغَيْرِ	عِلْمٍ	كَذَلِكَ	زَيْنًا	لِكُلِّ	أُمَّةٍ	عَمَلَهُمْ
ज़्यादाती करके	बग़ैर	इल्म के	इसी तरह	मुज़य्यन कर दिए हमने	वास्ते हर	उम्मत के	अमल उनके
ثُمَّ	إِلَىٰ رَبِّهِمْ	مَّرْجِعُهُمْ	فَيُنَبِّئُهُمْ	بِمَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ	108
फिर	तरफ़ अपने रब के	लौटना है उनका	फिर वो बता देगा उन्हें	वो जो	थे वो	वो अमल करते	
وَأَقْسَمُوا	بِاللَّهِ	جَهْدَ	أَيْمَانِهِمْ	لَيْنَ	جَاءَتْهُمْ	آيَةٌ	
और उन्होंने क़समें खाई	अल्लाह की	पक्की	क़समें अपनी	अलबत्ता अगर	आई उनके पास	कोई निशानी	
لَيُؤْمِنَنَّ	بِهَا	قُلْ	إِنَّمَا	الْآيَةُ	عِنْدَ اللَّهِ	وَمَا	
अलबत्ता वो ज़रूर ईमान लाएंगे	उस पर	कह दीजिए	बेशक	निशानियां	पास हैं अल्लाह के	और क्या चीज़	
يُشْعِرُكُمْ	أَنَّهُآ	إِذَا	جَاءَتْ	لَا يُؤْمِنُونَ	109	وَنُقَلِّبُ	
आगाह करे तुम्हें	कि बेशक वो	जब	वो आ जाएंगी	नहीं वो ईमान लाएंगे		और हम फेर देंगे	
أَفِدَّتَهُمْ	وَأَبْصَارَهُمْ	كَمَا	لَمْ	يُؤْمِنُوا	بِهِ	أَوَّلَ	
उनके दिलों को	और उनकी निगाहों को	जैसा कि	नहीं	वो ईमान लाए	उस पर	पहली	
مَرَّةٍ	وَنَذَرُهُمْ	فِي طُغْيَانِهِمْ	يَعْمَهُونَ	110	ع		
बार	और हम छोड़ देंगे उन्हें	उनकी सरकशी में	वो भटकते फिरेंगे				